

## **PL - Balon odstraszający ptaki**

**WSKAZÓWKI:** Aby nadmuchać: Ściśnij podstawę wentyla i dmuchaj, aż odstraszacz ptaków zostanie napompowany. Po napompowaniu włożyć korek, aby całkowicie zamknąć otwór i wcisnąć go podczas użytkowania produktu. W zestawie naklejki hologramowe, które należy przykleić w środkowej części czarnych kółek. Nie używaj pompki do pompowania. Aby spuścić powietrze: Wyjmij korek i ściśnij podstawę wentyla, aż całe powietrze zostanie usunięte.

**OSTRZEŻENIE:** To nie jest zabawka. Trzymać z dala od dzieci i zwierząt domowych, produkt może stwarzać ryzyko uduszenia u małych dzieci. Nie pompuj nadmiernie. Długotrwałe użytkowanie może powodować osłabienie tworzywa sztucznego i działania niektórych elementów. Proszę przechowywać w środku, gdy produkt nie jest używany.

---

## **EN - Bird-Scaring Balloon**

### **INSTRUCTIONS:**

To inflate: Squeeze the base of the valve and blow until the bird deterrent balloon is fully inflated. After inflation, insert the plug to seal the opening completely and press it during product use. The set includes holographic stickers, which should be placed in the center of the black circles. Do not use a pump to inflate.

To deflate: Remove the plug and squeeze the base of the valve until all the air is released.

**WARNING:** This is not a toy. Keep away from children and pets, as the product may pose a choking hazard for small children. Do not overinflate. Prolonged use may weaken the plastic and affect certain components. Please store indoors when not in use.

---

## **EE - Linde Peletav Õhupall**

### **JUHISED:**

Täispuhumiseks: Pigistage ventili alust ja puhuge, kuni õhupall on täielikult täis. Pärast täitmist sulgege ava täielikult korgiga ja suruge seda kasutamise ajal. Komplektis on holograafilised kleebised, mis tuleb kleepida mustade ringide keskele. Ärge kasutage pumba täitmiseks.

Õhu välja laskmiseks: Eemaldage kork ja pigistage ventili alust, kuni kogu õhk on väljunud.

**HOIATUS:** See ei ole mänguasi. Hoidke lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas, kuna toode võib tekitada väikestele lastele lämbumisohtu. Ärge täitke liigselt. Pikaajaline kasutamine võib nõrgendada plastikut ja mõjutada mõningaid osi. Hoidke toodet siseruumides, kui see ei ole kasutusel.

---

## **LT - Paukščius Atbaidantis Balionas**

## **NAUDOJIMO INSTRUKCIJA:**

Norint pripūsti: Suspauskite vožtuvo pagrindą ir pūskite, kol balionas bus visiškai pripūstas. Pripūtę jdékite kamštį, kad visiškai uždarytumėte angą, ir jspauskite jį naudojant gaminį. Rinkinyje yra holografiniai lipdukai, kuriuos reikia priklijuoti juodų apskritimų centre. Nenaudokite pompos pripūtimui.

Norint išleisti orą: Ištraukite kamštį ir suspauskite vožtuvo pagrindą, kol oras bus visiškai išleistas.

**ISPĒJIMAS:** Tai nėra žaislas. Laikykite vaikams ir augintiniams nepasiekiamoje vietoje, nes produktas gali kelti užspringimo pavoją mažiems vaikams. Neperpūskite. Ilgalaikis naudojimas gali susilpninti plastiką ir kai kuriuos komponentus. Laikykite patalpoje, kai gaminys nenaudojamas.

---

## **LV - Putnu Atbaidīšanas Balons**

### **LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI:**

Lai piepūstu: Sas piediet vārsta pamatni un pūtiet, līdz balons ir pilnībā piepūsts. Piepūšot ievietojiet aizbāzni, lai pilnībā noslēgtu atveri, un nos piediet to produkta lietošanas laikā. Komplektā ir hologrāfiskas uzlīmes, kas jāuzlīmē melno apļu centrā. Nepiepūtiet ar pumpi.

Lai izlaistu gaisu: Izņemiet aizbāzni un saspiediet vārsta pamatni, līdz viss gaiss ir izlaists.

**BRĪDINĀJUMS:** Šī nav rotaļlieta. Glabājiet bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā, jo produkts var radīt nosmakšanas risku maziem bērniem. Nepiepūtiet pārmērīgi. Ilgstoša lietošana var vājināt plastmasu un ietekmēt dažas sastāvdaļas. Uzglabājiet telpās, kad produkts netiek lietots.

---

## **DE - Vogelschreck-Ballon**

### **ANLEITUNG:**

Zum Aufblasen: Drücken Sie die Basis des Ventils und blasen Sie, bis der Ballon vollständig aufgeblasen ist. Setzen Sie nach dem Aufblasen den Stopfen ein, um die Öffnung vollständig zu verschließen, und drücken Sie ihn während des Gebrauchs fest. Das Set enthält holografische Aufkleber, die in die Mitte der schwarzen Kreise geklebt werden müssen. Verwenden Sie keine Pumpe zum Aufblasen.

Zum Luftablassen: Entfernen Sie den Stopfen und drücken Sie die Basis des Ventils, bis die gesamte Luft entweicht.

**WARNUNG:** Dies ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren, da das Produkt für Kleinkinder eine Erstickungsgefahr darstellen kann. Nicht übermäßig aufblasen. Längerer Gebrauch kann das Plastik schwächen und bestimmte Elemente beeinträchtigen. Bei Nichtgebrauch im Innenbereich aufbewahren.

---

## **CZ - Balón na plašení ptáků**

## **NÁVOD K POUŽITÍ:**

Pro nafouknutí: Stiskněte základnu ventilu a foukajte, dokud není balón zcela nafouknutý. Po nafouknutí vložte zátku, abyste zcela uzavřeli otvor, a při používání produktu ji zatlačte. Součástí balení jsou holografické nálepky, které je třeba nalepit do středu černých kruhů. Nepoužívejte pumpu k nafukování.

Pro vypuštění vzduchu: Vyjměte zátku a stiskněte základnu ventilu, dokud není všechn vzduch vypuštěn.

**UPOZORNĚNÍ:** Toto není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, protože výrobek může představovat riziko udušení pro malé děti. Nepřefukujte. Dlouhodobé používání může oslabit plast a ovlivnit některé části. Uchovávejte uvnitř, když se produkt nepoužívá.

---

## **SK - Balón na plašenie vtákov**

### **NÁVOD NA POUŽITIE:**

Na nafúknutie: Stlačte základňu ventilu a fúkajte, kým nie je balón úplne nafúknutý. Po nafúknutí vložte zátku, aby sa otvor úplne uzavrel, a zatlačte ju počas používania produktu. Súčasťou balenia sú holografické nálepky, ktoré sa majú nalepiť do stredu čiernych kruhov. Na nafukovanie nepoužívajte pumpu.

Na vypustenie vzduchu: Vyberte zátku a stlačte základňu ventilu, kým sa vzduch úplne neuvolní.

**UPOZORNENIE:** Toto nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, pretože výrobok môže predstavovať riziko udusenia pre malé deti. Nenafukujte nadmerne. Dlhodobé používanie môže oslabiť plast a ovplyvniť niektoré časti. Keď sa produkt nepoužíva, skladujte ho vo vnútri.

---

## **HU - Madáriásztó Léggömb**

### **HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:**

Felfújáshoz: Nyomja össze a szelep alapját, és fújja fel a léggömböt, amíg teljesen felfűvődik. Felfújás után helyezze be a dugót, hogy teljesen lezárja a nyílást, és nyomja meg használat közben. A csomag holografikus matricákat tartalmaz, amelyeket a fekete körök közepére kell ragasztani. Ne használjon pumpát a felfújáshoz.

Leeresztéshez: Vegye ki a dugót, és nyomja össze a szelep alapját, amíg a levegő teljesen eltávozik.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ez nem játék. Tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól, mivel a termék fulladásveszélyt jelenthet kisgyermekek számára. Ne fújja túl. A tartós használat gyengítheti a műanyagot és az alkatrészeket. Tárolja beltérben, ha a termék nincs használatban.

---

## **RO - Balon pentru Speriat Păsările**

## **INSTRUCTIUNI:**

Pentru a umbla: Strângeți baza supapei și suflați până când balonul este complet umflat. După umflare, introduceți dopul pentru a închide complet orificiul și apăsați-l în timpul utilizării produsului. Setul include autocolante holografice care trebuie lipite în centrul cercurilor negre. Nu folosiți o pompă pentru umflare.

Pentru dezumflare: Scoateți dopul și strângeți baza supapei până când tot aerul este eliberat.

**AVERTISMENT:** Acesta nu este o jucărie. Păstrați-l departe de copii și animale de companie, deoarece produsul poate prezenta un risc de sufocare pentru copiii mici. Nu umblați excesiv. Utilizarea prelungită poate slăbi materialul plastic și anumite componente. Depozitați în interior când produsul nu este utilizat.

---

## **BG - Балон за Плашене на Птици**

### **ИНСТРУКЦИИ:**

За надуване: Стиснете основата на вентила и духайте, докато балонът се напълни напълно. След надуване поставете капачката, за да затворите отвора напълно, и я натиснете по време на употреба. Комплектът включва холограмни стикери, които трябва да се залепят в центъра на черните кръгове. Не използвайте помпа за надуване.

За изпускане на въздуха: Извадете капачката и стиснете основата на вентила, докато въздухът излезе напълно.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това не е играчка. Дръжте далеч от деца и домашни любимци, тъй като продуктът може да представлява риск от задушаване за малки деца. Не надувайте прекалено. Продължителната употреба може да отслаби пластмасата и някои елементи. Съхранявайте на закрито, когато продуктът не се използва.

---

## **FI - Lintujen Pelotusilmapallo**

### **KÄYTTÖOHJEET:**

Ilmapallon täyttäminen: Purista venttiilin pohjaa ja puhalla, kunnes ilmapallo on täynnä. Täytön jälkeen aseta tulppa paikalleen sulkeaksesi aukon täysin ja paina sitä käytön aikana. Pakkaukseen sisältyy holografisia tarroja, jotka tulee kiinnittää mustien ympyröiden keskelle. Älä käytä pumpua täyttämiseen.

Tyhjentäminen: Poista tulppa ja purista venttiilin pohjaa, kunnes kaikki ilma on poistunut.

**VAROITUS:** Tämä ei ole lelu. Pidä lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa, sillä tuote voi aiheuttaa tukehtumisvaaran pienille lapsille. Älä täytä liikaa. Pitkääikäinen käyttö voi heikentää muovia ja joitakin osia. Säilytä sisätiloissa, kun tuote ei ole käytössä.